

# La Chanson de la mer

Nolwenn Leroy

Extraite du film « Le chant de la mer » de Tom Moore 2014

## Quelques remarques pour l'apprentissage du chant :

La version originale de Nolwenn Leroy (paroles et musique) n'est pas adaptée pour nos élèves (tessiture trop élevée). La chanson apparaît au début du film en partie et chantée par Nolwenn Leroy sur le générique de fin.

Il s'agit d'une berceuse.

### ➤ Pour les enseignants :

- Version de Nolwenn Leroy baissée de 5 demi-tons
  - Fichier : *La chanson de la mer Grave Nolwenn.mp3*
- ➔ La voix de Nolwenn est transformée mais se trouve à la bonne hauteur
- Il s'agit d'un repère mélodique pour l'enseignant ; ne pas la présenter en classe.

### ➤ Pour l'apprentissage du chant en classe :

- S'appuyer sur la version instrumentale avec ligne mélodique.
  - Fichier « *La chanson de la mer VI avec ligne mélodique.mp3* »
- Chanson relativement facile à apprendre et à interpréter.
- NB : il y a un mot en gaélique dans la première phrase :
  - Endors toi « *mo stóirín* » ➔ « *mon petit chéri* ».

### ➤ Lorsque le chant est maîtrisé :

- Utiliser la version instrumentale
  - Fichier : « *La chanson de la mer VI.mp3* »

Bon apprentissage

et merci à Yann Wimart, CPEM 80, pour la préparation des versions audio et des conseils.

# La Chanson de la mer

Nolwenn Leroy

Extraite du film « Le chant de la mer » de Tom Moore 2014

Endors toi *mo stóirín* ferme tes jolis yeux  
Bercé par le vent au large des îles bleues  
D'étoile en étoile on suivra le chemin  
Jusqu'à la rosée du petit matin

## **REFRAIN :**

**Viens on va faire un tour à travers la brume  
Là où les esprits dansent au clair de lune  
Et au soleil levant entre ciel et terre  
On chantera tout bas la chanson de la mer**

Je t'ai vu dans mon rêve au pied du grand phare  
C'était comme avant, avant le départ  
Des châteaux de sable, des berceaux dans les arbres  
Ne pleure pas on se retrouvera

## **REFRAIN :**

**Viens on va faire un tour à travers la brume  
Là où les esprits dansent au clair de lune  
Et au soleil levant entre ciel et terre  
On chantera tout bas la chanson de la mer**

*Rolling  
Rolling  
Rolling  
Rolling*

## **REFRAIN :**

**Viens on va faire un tour à travers la brume  
Là où les esprits dansent au clair de lune  
Et au soleil levant entre ciel et terre  
On chantera tout bas la chanson de la mer**